



QORTI CIVILI (SEZZJONI TAL-FAMILJA)

**ONOR. IMHALLEF
ROBERT G. MANGION**

Illum 31 ta' Ottubru 2017

Rikors Guramentat Nru. 88 / 17RGM

Kawza fil-lista: 11

A B

vs

L-Avukat Victor B u l-Prokuratur Legali Rita Drago li gew nominati bhala kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw l-assenti El C El D u b'digriet datat 30 ta' Mejju 2017, il-Prokuratur Legali Rita Drago giet sostitwita bil-Prokuratur Legali Liliana Buhagiar

Il-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat pprezentat mill-attrici li permezz tieghu ppremettiet u talbet is-segwenti:-

1. Illi r-rikorrenti izzewget lill-konvenut fis-sitta (6) ta' Novembru tas-sena elfejn u tlieta (2003);
2. Illi minn dan iz-zwieg ma twieldux ulied;
3. Illi ghalkemm mhux legalment isseparata minn ma' zewgha, l-partijiet ilhom separati 'de facto' ghal dawn l-ahhar tnax-il sena;
4. Illi hija giet abbandunata minn zewgha El C El D madwar tnax-il sena ilu, meta huwa halla dawn il-Gzejjer u qatt ma rritorna lura, u r-rikorrent ma għandiekk hjiel ta' fejn dan qiegħed jirrisjedi u lanqas m'ghandha kuntatt mieiġħu;

5. Illi sforz l-istess abbandun, il-hajja matrimonjali ma' zewgha giet reza impossibili;
6. Illi m'hemm l-ebda prospett ta' rikonciljazzioni ma' zewgha;
7. Illi ma hemm l-ebda assi formanti l-komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet;
8. Illi r-rikorrent taf b'dawn il-fatti personalment;

Għaldaqstant ir-rikorrent umilment titlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tippronunzja d-divorzju bejn il-kontendenti għal ragunijiet imputabbli lill-konvenut kif fuq ingħad u minhabba li z-zwieg tkisser irrimediabilment u ssussidjarjament minhabba abbandun da parti tal-konvenut u għal finijiet tal-artikolu 51 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 48 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta tistabilixxi d-data meta l-istess konvenut għandu jkun jikkunsidrata li minnha huwa kien hati tal-firda;
2. Tawtorizza lir-rikorrenti tħixx separatament mill-konvenut;
3. Tordna l-qasma tal-komunjoni tal-akkwisti u tillikwida l-istess;
4. Tapplika kontra l-konvenut interament jew in parti, d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 48 u/jew 51 sa 55A tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;
5. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien imholli għal daqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet biex dan jiġi registrat fir-Registru Pubbliku;

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut, li minn issa huwa ngunt in subizzjoni.

Rat in-nota tal-attrici pprezentata fl-1 ta' Gunju 2017 li magħha annettiet ic-certifikat taz-zwieg;

Rat l-affidavit tal-attrici anness ma' nota ipprezentata fil-11 ta' Lulju 2017;

Rat il-verbal registrat fis-seduta tal-11 ta' Lulju 2017 meta l-kawza giet differita ghallum għas-sentenza.

IL-PROVI

L-attrici, fl-affidavit tagħha mahluf fil-11 ta' Lulju 2017, Fol 30, ikkonfermat li saret taf lill-konvenut, El C El Assar fis-sena 2003 meta kellha xi 20 sena. Hi kienet toqghod f'Santa Lucija u f'dak iz-zmien kieno marru joqghodu fl-istess inhawi group ta' zagħzagħ Għarab u hi kienet għamlet hbieb mieghu billi kienet tiltaqa' mieghu hdejn il-bandli f'Santa Lucija. Hu kien jaf jitkellem Malti tajjeb u bdew johorgu flimkien. Hu kien akbar minnha fl-eta', kellu xi 27 sena.

Minn wara gimħatejn li bdew johorgu flimkien hu kien diga' beda jsemmhilha z-zwieg. Hi tħid “Huwa kien hadli mohhi biex nizzewwgu, u jiena f'dak iz-zmien, ta' tifla li kont, ma kellhiex pjanijiet biex nizzewweg, izda huwa kien ippressani hafna, u kien il-hin kollu jsemmieli z-zwieg”.

Hi tiftakar li meta qalilha biex tizzewwgu kien xtralha curkett biex jikkonvinciha u taccetta. Hi lil ommha ma qaltilha b'xejn billi kienet taf li ommha ma kinitx tkun kuntenta li hi toħrog ma Għarbi.

Għalkemm fil-bidu kienet kontra li tizzewweg biz-zmien bdiet tibdel fehemha, bejn ghax hu baqa' dejjem jinsisti magħha, kif ukoll peress li hi xtaqet l-indipendenza tagħha, għar-raguni li f'dak iz-zmien kien ikollha hafna argumenti u glied kbir ma ommha li ma kinitx kuntenta li hi kienet qed toħrog ma' wieħed Għarbi. Dan il-glied zdied meta qalet lill-ommha li kienet ser tizzewwgu u billi ma setghetx toqghod taht l-istess saqaf ma' ommha baqgħet ghadejja bil-pjan taz-zwieg.

Hi kkonfermat li l-konvenut kien ha hsieb ta' kollex partikolarment dwar d-dokumenti li kien hemm bzonn mill-Insinwa. Hu kien jaf ezatt x'kien hemm bzonn bhala dokumenti. Kien qalilha li ma riedx li jittieħdu ritratti fit-tiegi billi ma kienx hemm bzonnhom u kieno zejda.

Huma izzewwgu f'Novembru 2003 u marru joqghodu f'dar zghira fil-Marsa. Ghall-ewwel ftit gimħat il-konvenut kien baqa' jghix hemm pero' wara ftit zmien kien beda jħalliha wahedha u hu kien johrog għall-hinjiet twal u hi lanqas kienet tkun taf fejn kien ikun. Hi bdiet tiddejjaq b'dan l-attegġjament tieghu u xi tlett xħur wara z-zwieg telqgħet mid-dar tal-Marsa u regħġi marret tħix għand ommha f'Santa Lucija. Wara li telqgħet mid-dar il-konvenut qatt ma rega' ikkomunika magħha.

Hi kkonfermat li ma kellhom xejn flimkien la karozzi u lanqas propjeta'. Ma kellhomx tfal.

Hi kkonfermat li minn mindu telqhet mid-dar tal-Marsa lill-konvenut qatt ma regghet ratu u ma tafx x'sar minnu, u ma għandha l-ebda informazzjoni fejn jinsab. Hi kienet anke marret id-Dipartiment tal-Immigrazzjoni biex tinfurmahom li ma kinitx taf fejn jinsab il-konvenut. Minn dak iz-zmien qatt ma regghet ratu u ma tafx x'sar minnu.

Il-konvenut hu assenti, u hu rappresentat minn kuraturi. Ma jirrizultax li giet ipprezentata risposta mill-konvenuti kuraturi u wisq anqas saret xi prova da parti tal-konvenut.

Għalkemm iz-zwieg gie celebrat fis-6 ta' Novembru 2003, l-attrici pprezentat din il-kawza fil-11 ta' April 2017, erbatx il-sena wara z-zwieg, u fit-18 ta' April 2017, gimħa wara, pprezentat rikors, Fol 18, biex il-kawza tinstema' bl-urgenza billi ddikjarat li riedet tizzewweg f'Mejju tal-istess sena. It-talba ghall-urgenza giet michuda b'digriet tal-20 ta' April 2017, Fol 20.

KONSIDERAZZJONIJIET

Il-partijiet izzewwgu bir-Registru fis-6 ta' Novembru 2003. L-attrici qed titlob li jigi dikjarat id-divorzju billi z-zwieg tkisser irrimedjabbilment u minnhabba l-abbandun da parti tal-konvenut. Mill-affidavit tal-attrici rrizulta li l-konvivenza tal-partijiet wara li zzewwgu kienet għal zmien qasir hafna, billi tlett xhur wara z-zwieg l-attrici kienet għajnejha. Hi kkonfermat li minn dak iz-zmien, ciee' Frar 2004, qatt ma regghet ikkommunikat mal-konvenut u la taf fejn kien jinsab dak iz-zmien u wisq anqas illum. L-attrici kkonfermat li ma kellhomx tfal u li ma xraw xejn fiz-zmien li kienu jikkoabitaw f'dawk il-ftit xhur wara z-zwieg.

Fir-raba' premessa tar-rikors guramentat gie dikjarat li sa min dak iz-zmien il-konvenut halla dawn il-Gzejjer u qatt ma rritorna lura f'Malta.

L-Artikolu 66B tal-Kap 16 jelenka il-kondizzjonijiet mehtiega ghall-divorzju u ciee' li l-partijiet ikunu 'de facto' separati għal erba snin fil-hames snin precedenti l-prezentata tar-rikors, li ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet, u li l-konjugi u l-ulied ikunu qed jircieu manteniment adegwat.

Fil-kaz in ezami dawn ir-rekwiziti gew soddisfatti billi l-partijiet ilhom separati 'de facto' minn Frar 2004, il-kawza giet ipprezentata fil-11 ta' April 2017. Dan iffisser li ilhom separati 13 il-sena; ma hemm assolutament l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni billi l-konvenut qatt ma kkomunika mal-attrici minn mindu hi telqhet mid-dar matrimonjali ghall-habta ta' Frar 2004 u hi ma għandha l-ebda hijel ta' fejn jinsab. Huma ma kellhomx tfal għalhekk it-tielet rekwizit mhux applikabbli ghall-kaz.

Skond l-Artikolu 66E tal-Kap 16 meta fuq talba ta' wahda mill-partijiet il-Qorti issib li l-parti l-ohra kienet responsabbi għat-tifrik taz-zwieg skond l-artikoli 38, 40 u 41 il-Qorti tista' tapplika 'mutatis mutandis' l-provvedimenti tal-artikolu 48 kontra dik il-parti.

L-attrici ddikjarat li giet abbandunata mill-konvenut anqas minn tlett xhur wara z-zwieg. Hi tħid li baqa' jghix magħha ftit gimħat u wara beda johrog u jħalliha wahedha. Kien johrog ghall-hinijiet twal u hi ma kinitx taf fejn kien jmur, qatt ma kien jghidliha. Hi hasset li giet abbandunata minnu tant li ma fellhitx izjed u regħġet marret tħix għand ommha. Minn dak iz-zmien, ciee' tlett xhur wara z-zwieg, hi qatt ma regħġet iltaqgħet mal-konvenut. Hu qatt ma pprova jikkomunika magħha, qisu qatt ma kien xejn. Hi la kienet taf fejn kien dak iz-zmien u wisq anqas illum li ghaddew kwazi 14 il-sena.

Dwar l-abbandun, fil-kawza fl-ismijiet "**Jane sive Giovanna Cordina vs Dottor Albert V Grech et noe**" deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-11 ta' Jannar 1965 ntqal li:

“ Biex l-abbandun jkun kawzali ta' separazzjoni hemm bzonn li (1) jkun ta' perjodu ta' almenu sentejn u (2) li jkun minnghajr giusta kawza.”

Fil-kawza fl-ismijiet "**Giuseppa Camilleri pro et noe vs Rocco Camilleri**" deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-18 ta' Novembru 1964 intqal:

“ L-essenza tal-abbandun tirrisjedi fil-persistenza u kontinwita' ta' wieħed jew wahda mill-konjugi illi jghix apparti mill-konjugi l-ohra jew l-iehor, skond il-kaz, minnghajr raguni tajba”.

Fil-kaz in ezami, rrizulta sufficjentement ippruvat li l-konvenut abbanduna lill-attrici mingħajr gusta kawza, wara biss ftit xhur u illum ghaddew snin twal ferm aktar minn sentejn.

F'dawn ic-cirkostanzi partikolari t-talbiet tal-attrici jimmeritaw li jigu milqugħa.

DECIDE

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qed taqta' u tiddeciedi l-kawza billi

1. Tilqa' l-ewwel talba tal-attrici u tippronunzja d-divorzju bejn il-kontendenti għar-ragunijiet imputabbi unikament lill-konvenut minhabba abbandun;

2. Tilqa' t-tieni talba tal-attrici u tawtorizzha tghix separatament mill-konvenut;

3. Tilqa' t-tielet talba attrici u tittermina l-komunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-partijiet u tiddikjara illi ma hemmx assi tal-komunjoni x'jigu likwidati u divizi.

4. Tilqa' r-raba' talba attrici u tapplika kontra l-konvenut is-sanzjonijiet kontemplati fl-Artikolu 48 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

5. Tilqa' l-hames talba attrici u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet.

L-ispejjez jithallsu mill-konvenut b'dan illi l-ispejjez tal-kuraturi deputati jithallsu provvizorjament mill-attrici.

Imhallef

Deputat Registratur